

**DÍA DE LIMPIEZA DE LA COSTA DE CALIFORNIA 2022  
PERMISO PARA LA PARTICIPACIÓN DE MENORES**

PARA CADA PARTICIPANTE MENOR DE 18 AÑOS, UN PADRE, TUTOR LEGAL O REPRESENTANTE AUTORIZADO DEL PADRE O TUTOR DEBE FIRMAR EN NOMBRE DEL MENOR.

Soy el padre/la madre, tutor legal o representante autorizado del padre o tutor del menor que se nombra a continuación. El menor tiene mi permiso para participar en el Día de Limpieza de la Costa ("el Evento"). En nombre del menor, comprendo y acepto la Exoneración de Responsabilidad y Asunción de Riesgos (consulte el reverso) en lo que respecta al menor.

Además, comprendo y acepto que: 1. Las Partes Exoneradas, tal como se nombran en la Exoneración de Responsabilidad y Asunción de Riesgos, no son responsables de supervisar al menor en el Evento, independientemente de que yo esté o no esté presente en el mismo; y 2. En caso de lesión o enfermedad del menor, autorizo a los profesionales médicos de emergencia calificados a examinar y administrar atención de emergencia al menor. Comprendo y acepto asumir los riesgos relacionados con el tratamiento médico.

Entiendo que se harán esfuerzos razonables para contactarme antes del tratamiento. Me pueden contactar de forma más inmediata por:

Mensaje de texto \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Correo electrónico \_\_\_\_\_

Nombre del menor (letra de imprenta) \_\_\_\_\_ Fecha de la firma \_\_\_\_\_

Nombre (letra de imprenta) \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_ Dirección de correo electrónico \_\_\_\_\_

**DÍA DE LIMPIEZA DE LA COSTA DE CALIFORNIA 2022  
EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y ASUNCIÓN DE RIESGOS**

Comprendo y acepto lo siguiente: 1. Me ofrezco como voluntario para el Día de Limpieza de la Costa (“el Evento”); 2. Realizaré solamente las tareas asignadas, respetaré todas las normas de seguridad y tendré un cuidado razonable en el desempeño de mis tareas; 3. Reconozco que estoy participando en esta actividad como voluntario y no como empleado, agente, funcionario, oficial o representante del Estado de California, y además reconozco que no tengo derecho a ninguna contraprestación, beneficio o cobertura de seguro por parte del Estado de California, el Departamento de Parques y Recreación, la Comisión Costera de California, la Fundación de Parques del Estado de California, o cualquier representante de los mismos incluyendo los promotores, patrocinadores u organizadores del Evento.

Comprendo y acepto que los Patrocinadores del Evento y sus respectivos empleados, funcionarios, agentes o cesionarios (denominados colectivamente “Partes Exoneradas”), no serán responsables de ninguna manera por cualquier lesión, muerte u otros daños sufridos por mí o mi familia, herederos o cesionarios que puedan ocurrir como resultado de mi participación en el Evento, o como resultado de la responsabilidad del producto o la negligencia, ya sea pasiva o activa, de cualquier parte, incluyendo las Partes Exoneradas, en relación con el Evento. Las Partes Exoneradas incluyen, sin limitación alguna, las siguientes entidades: El Estado de California, la Comisión Costera de California, la Fundación de Parques Estatales de California, el Departamento de Parques y Recreación de California, el Departamento de Pesca y Vida Silvestre de California, el Departamento de Transporte de California y cualquier agente de los mismos que realice el Evento; Distrito de Conservación de Recursos del Condado de Napa, Distrito de Conservación de Recursos de Solano, Ciudad de Davis, Salud y Recología Ambiental del Condado de Yuba, Parques Estatales de California, Departamento de Transporte de California, CALTRANS, Programa de Educación sobre el Agua de Benicia, Ciudad de Benicia, Ciudad de Vacaville, Condado de Solano, Comisión de Protección del Delta, Distrito de Alcantarillado Fairfield-Suisun, Ciudad de Fairfield, Ciudad de Fairfield, Ciudad de Suisun, Ciudad de Dixon, Ciudad de Rio Vista, Solano County Parks, Solano Land Trust, Vallejo Flood & Wastewater District, VALCORE Recycling, Vallejo Watershed Alliance, Greater Vallejo Recreation District, City of Vallejo, Anheuser-Busch, Fairfield-Suisun Unified School District, Republic Services, Boy Scouts of America, Girl Scouts of America, Solano Community College, Bureau of Reclamation, Recology Vallejo, East Bay Regional Park District, The Watershed Project, American River Parkway Foundation, Cache Creek Conservancy, Putah Creek Council, Coastwalk California, Friends of Marsh Creek, Mirant California, Condado de Contra Costa, Oficina del Supervisor John Gioia, Ciudad de Winters, The River Network, Center for Volunteer and Nonprofit Leadership y Obispo Católico Romano de Sacramento, U.S. Fish & Wildlife Service, The Nimitz Group, Southern Land Company, Vallejo City Unified School District

Comprendo y acepto asumir los riesgos relacionados con la limpieza de playas o zonas de aguas interiores, incluidos, entre otros, los riesgos de posibles lesiones, infección y pérdida de la vida como resultado del contacto con agujas, preservativos, objetos metálicos, brasas ardientes y otros materiales peligrosos, animales salvajes y plantas venenosas; así como los riesgos derivados del sobreesfuerzo y las condiciones ambientales, incluidos, entre otros, la actividad de las olas, las inundaciones, los desprendimientos de rocas, la exposición al sol y los terrenos peligrosos.

Comprendo y acepto asumir los riesgos relacionados con el uso de cualquier embarcación, ya sea como operador o pasajero, incluyendo, sin limitación alguna, los riesgos relacionados con las instalaciones marinas, los combustibles y lubricantes, el clima, las mareas y otros movimientos del agua, la competencia operativa, el sobreesfuerzo mío o de otras personas en la embarcación, las colisiones, y condiciones tales como la temperatura del agua, incluyendo los riesgos asociados con la hipotermia, la exposición al sol, la habilidad de nadar, y los esfuerzos de rescate.

En caso de lesión o enfermedad, autorizo a los profesionales médicos de emergencia calificados a que me examinen y administren atención de emergencia, independientemente de que pueda o no aceptar específicamente el tratamiento en el momento en que se administra. Comprendo y acepto asumir los riesgos relacionados con el tratamiento médico.

**POR EL PRESENTE LIBERO Y EXIMO DE RESPONSABILIDAD A LAS PARTES EXONERADAS DE CUALQUIER RECLAMACIÓN O DEMANDA POR LESIONES PERSONALES, DAÑOS A LA PROPIEDAD U HOMICIDIO CULPOSO, MÍOS, DE MI FAMILIA, DE MI PATRIMONIO, DE MIS HEREDEROS O DE MIS CESIONARIOS, QUE SURJA DE LA PARTICIPACIÓN EN EL EVENTO, INCLUIDAS LAS RECLAMACIONES QUE SURJAN DURANTE LA ACTIVIDAD Y DESPUÉS DE HABER COMPLETADO LA ACTIVIDAD, E INCLUIDAS LAS RECLAMACIONES BASADAS EN LA NEGLIGENCIA DE OTROS PARTICIPANTES O DE LAS PARTES EXONERADAS.**

Autorizo que mi imagen sea utilizada en materiales publicados y sitios web que promuevan los programas de la Comisión Costera de California o cualquier programa costero realizado por las Partes Exoneradas.

A menos que opte por excluirme aquí , acepto que la Comisión Costera de California me contacte para informarme sobre futuros eventos del Día de Limpieza de la Costa y otros programas de educación pública.

Nombre (letra de imprenta) \_\_\_\_\_ Fecha de firma \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_

Dirección de correo electrónico \_\_\_\_\_

**¿TRAJISTE TUS PROPIOS SUMINISTROS HOY?**  Balde/Bolsa  Guantes  Botella de agua reutilizable

**¿CÓMO SUPISTE DEL EVENTO?** (por favor, marca todas las opciones que correspondan)

Sitio Web  Redes Sociales  Afiche/Folleto  Grupo de la escuela/trabajo/comunidad  Amigo  Radio/TV  Diario/Revista